



**BACKBAYCHORALE**

THE POWER OF VOICE



# A BOSTON CHRISTMAS

**Friday, December 20 • 7:30 pm**  
**Saturday, December 21 • 4:00 pm**

Old South Church  
645 Boylston St., Boston



BENTLEY



## Start Something Powerful

The All-New 2025 Bentley Continental GT is both the quintessential grand tourer and the most powerful GT ever made. Visit [www.BentleyBoston.com](http://www.BentleyBoston.com) to reserve yours.

### BENTLEY BOSTON

533 Boston Post Road, Route 20  
Wayland, MA 01778  
508-650-0020

The name Bentley and the B winged logo are registered trademarks of Bentley Motors Limited. Bentley is a registered trademark of Bentley Motors Limited.

# From the Music Director

---

Welcome to *A Boston Christmas* presented by the Back Bay Chorale. This is my first season with the Back Bay Chorale, but my introduction to music-making with these musicians happened one year ago—as guest director for the BBC’s Christmas concerts in the winter of 2023. It was then that I discovered an organization steeped in musical excellence, community, and artistic bravery. What an honor it is to return to *A Boston Christmas* as the Music Director of this organization.



As a professional choral musician, I wear my biases on my sleeve. Choral music is miraculous. Since the beginning of recorded history, communities have gathered in song. Choral singing helps us to learn, to forge communal bonds, to experience and employ empathy, to think critically, and—through the marriage of text and music—to tell stories past and present from around the world.

Tonight, in addition to the familiar carols we know and love, you will hear the work of a teenage Benjamin Britten. A carol by the influential and under-represented composer Julia Perry, who would have turned 100 this year, will come alive again. You will be transported to the Hollywood Golden Age via the music of Alfred Burt. Burt wrote Christmas carols in lieu of Christmas cards and sent them to his musical family, and his granddaughter, Abbie Burt Betinis, keeps the family tradition alive to this day. You will fall in love with Margaret Bonds’ arrangement of the Native American-influenced Spiritual *Sing Aho*, heard here in a yet unpublished choral version created by the composer in the 1960s. Choral music allows us to travel through time and space, and to experience a childlike wonder that keeps imagination alive in all of us.

For much of the year, popular and instrumental genres take center stage. This is not so during the holidays. Choral music floods the airwaves and streams in hotel lobbies and supermarkets. Major venues all over the world are playing host to choral concerts this month as our busy world hopes to find the “Holiday Spirit.” Tonight, we at the Back Bay Chorale hope that you will fall under choral music’s familiar spell. For us and for our audiences, the majesty of choral music is a year-round affair. The warmth, sounds, stories, and community created by this organization keep us all coming to rehearsal after week, and it will be our honor to perform for you again in the new year. In the meantime, settle in, sing heartily, and enjoy the show!

– Dr. Stephen Spinelli



## Thank You!

Back Bay Chorale’s mission is to share the power of voice, advancing the spirit of community. We are grateful for your presence with us at this performance. Thank you also to our generous individual and corporate donors for your financial support, and to our program advertisers. Please offer them your patronage and mention Back Bay Chorale. The Back Bay Chorale is a registered 501(c)(3) non-profit organization. Your donation is tax deductible to the maximum extent allowed by law.

---

### STAFF

<b>Susanne Powers</b> Executive Director	<b>Riikka Pietiläinen Caffrey</b> Community Engagement Coordinator
<b>Kendra Comstock</b> Operations Manager	<b>Robb Aistrup</b> Orchestra Contractor
<b>Tim Parolini</b> Marketing & Brand Manager	

---

### BOARD OF DIRECTORS

<b>Officers</b>	<b>Members At-Large</b>
Craig Hughes President	Rachel Burckardt James Farmer Vincent James Dottie Pitt Abbott Reichlin Polly Scannell Kaylee Wallace Nicole Werther Wayne Wilkins
Ludovica Mottura Interim Treasurer	
Brenda Ulrich Secretary	

**Mail:** PO Box 170051 • Boston, MA 02117  
**Phone:** 617.648.3885 | **Email:** [info@bbcboston.org](mailto:info@bbcboston.org)  
**Web:** [bbcboston.org](http://bbcboston.org)

The Back Bay Chorale gratefully acknowledges the Massachusetts Cultural Council, a state agency, and The Boston Foundation, for their support.



## From the President of the Board

---

Welcome, friends of the BBC, to our Christmas concert, as a new season and chapter of growth for the Back Bay Chorale continues!

We are delighted you are here. A choral organization is at its heart a community, one that doesn't stop in the front row of the singers, the orchestra or the conductor. It is inseparable from you, our audience, our friends, our family.

We're so glad that our community has been joined by our sixth Music Director, Stephen Spinelli. Steve brings energy, enthusiasm and a great deal of talent to the chorale; we're looking forward to a period of reinvigorated musical growth for our 100-strong community of volunteer singers—we hope you are, too.

Our season opening concert told a story about how we got to J. S. Bach, which composers influenced him, and who in turn influenced those composers; music is always built on the shoulders of others. The rest of this season continues the journey and includes sparkling work by Florence Price (who had a strong connection to Boston), contemporary composer Kile Smith and great works by Brahms and Carissimi.

We continue our engagement with the community at large—our ESOL (English for Speakers of Other Languages) Chorus, part of our Bridges community engagement initiative, has considerably grown and was recently awarded a significant grant by the Boston Foundation. In partnership with the Boston Public Library, our program brings people together to learn English through singing and building community. The program is thriving, now with 50+ members, many of whom will be joining us today to add their voices to the chorale. We become stronger together.

Our community engagement includes other music organizations in Greater Boston; we joined Boston Lyric Opera (BLO) in November, when Back Bay Chorale combined with BLO's professional chorus to sing in the legendary second act of Verdi's *Aida*. It was a spectacular success with a sold out audience and wonderful reviews. We're so happy to have made new friends and brought our choral music to a new audience.

As you can see, we're busy, as usual. We also need you. We need your presence at our concerts and we'd love your support as a donor or a concert sponsor. You can reach out to our Executive Director, Susanne Powers for more information on how to help us, or simply contribute online.

So, please enjoy the concert and the sense of community and joy we hope this brings to you. We're looking forward to celebrating our 50th anniversary soon and being led into new music by Steve Spinelli. Onwards!

– Craig Hughes





## A Boston Christmas

Friday, December 20, 2024 • 7:30 pm

Saturday, December 21, 2024 • 4:00 pm

Old South Church

645 Boylston St., Boston 02116

---

Marc-Antoine CHARPENTIER Instrumental Prelude (from *Te Deum*)  
(1643–1704)

arr. David WILLOCKS **Audience Carol:** Once in Royal David's City

Benjamin BRITTEN A Hymn to the Virgin  
(1913–1976)

Welsh Carol Brass Interlude: Suo Gan  
arr. Thomas QUIGLY

Will TODD My Lord Has Come  
(b. 1970)

Jonathan DOVE The Three Kings  
(b. 1959)

arr. WILLOCKS **Audience Carol:** Hark! The Herald Angels Sing

Julia PERRY Carillon Heigh-Ho  
(1924–1979)

Spiritual Sing Aho  
arr. Margaret BONDS

Abbie Burt BETINIS Behind the Clouds  
(b. 1980)

— With the Bridges ESOL Chorus —  
**Dr. Riikka Pietilainen Caffrey, director**

Alfred BURT Caroling, Caroling  
(1920–1954)

BURT We'll Dress This House

Daniel PINKHAM Christmas Cantata  
(1923–2006)  
I. Quem Vidistis Pastores  
II. O Magnum Mysterium  
III. Gloria in Excelsis Deo

Franz GRUBER **Audience Carol:** Silent Night  
(1787–1863)

Morten LAURIDSEN O Magnum Mysterium  
(b. 1943)

arr. WILLOCKS **Audience Carol:** O Come, All Ye Faithful

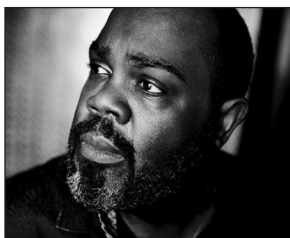
---

Please take the time to silence your electronic devices.  
Audio or video recording of any portion of this concert is not permitted.

---

*This concert is made possible thanks  
in part to the generosity of InetServices.*

**InetServices**  
Complete Internet Solutions



# Boston Early Music Festival

## Agave

**REGINALD MOBLEY**, *countertenor*

**FRIDAY, FEBRUARY 14 | 8PM**

*First Church in Cambridge, Congregational*

VIRTUAL AVAILABILITY: February 28–March 14

**RUM AND REBELLION** | Explore the turbulent crossroads of revolution, the rum industry, and the transatlantic slave trade in the Caribbean, South America, and Europe in a fascinating program with the San Francisco-based **Agave** alongside star countertenor **Reginald Mobley**. Explore heartbreaking love songs to elegant chamber works and joyous expressions of faith, experience the music of a changing world through the eyes of composers whose stories are finally being told.

**TICKETS START AT \$30—ORDER TODAY! 617-661-1812 | BEMF.org**



**CRAWFORD**  
LAND MANAGEMENT

88 Route 6A | Sandwich, MA 02563  
508.477.1346  
info@crawfordlm.com  
@crawfordlandmgmt  
www.crawfordlm.com



SAVE THE LAND, KEEP THE VIEW.

ECOLOGICAL RESTORATION, BIOLOGICAL MONITORING, VIEW MANAGEMENT, REGULATORY COMPLIANCE & MORE



## The Mindful Tutor

Lisa Franz specializes in personalized executive functioning coaching and skill development. Whether you're a student or an adult, Lisa tailors her approach to meet your unique needs.

Boston, MA • Est. 2010  
themindfultutor.org / lisa@themindfultutor.org

Proud supporter of the Rock Bay Chorus

# Dr. Stephen Spinelli

## MUSIC DIRECTOR

**D**R. STEPHEN SPINELLI WAS APPOINTED AS BACK BAY CHORALE'S SIXTH Music Director, effective July 1, 2024. He is Assistant Professor of Choral Studies at Boston Conservatory at Berklee, serving there since 2022. Spinelli previously served as the assistant director of choral programs at Cornell University, and held visiting appointments at Thomas Jefferson University, Moravian College, Villanova University, and Syracuse University.

Dr. Spinelli has sung with some of the country's leading vocal ensembles. As a tenor with The Crossing, his credits include the 2018 Grammy Award®-winning recording of Gavin Bryars' *The Fifth Century*. Spinelli also performed with the genre-bending vocal octet Roomful of Teeth. He assisted in the production of their Grammy Award-winning debut album, which yielded the Pulitzer Prize®-winning recording of Caroline Shaw's *Partita for Eight Voices*. As a frequently engaged guest conductor, he cherishes his experiences leading the Maui Chamber Orchestra and Chorus.



Spinelli is a proud co-founder of ONEcomposer a nonprofit organization dedicated to research, publication, performance, and recording in celebration of historically excluded musical voices. ONEcomposer's collaboration with the Philadelphia Orchestra to present the original orchestration of Florence Price's *Piano Concerto in One Movement* was hailed as "a knockout" by *The Philadelphia Inquirer*. In July, ONEcomposer released *Beyond the Years*, the organization's inaugural commercial recording, featuring previously unpublished and unrecorded art songs of Florence Price as performed by soprano Karen Slack and pianist Michelle Cann. All editions, created by Dr. Spinelli from archival source material, will be published in the spring of 2025.

Spinelli was a Beinecke Library Research Fellow at Yale University from 2022–2023, where he investigated the creative partnership between Langston Hughes and Margaret Bonds. He was recently named an Ecker Fellow by the Boston Psychoanalytic Society and Institute, through which he will investigate the phenomena of public memory and amnesias as they relate to historical exclusion in the field of music. Spinelli holds degrees from Williams College, Temple University, and Northwestern University.





## Ready for a Better Cloud?

Extreme SSD Performance. The most IOPS in the industry.



*InetServices is a proud sponsor of the Back Bay Chorale  
supporting community and the arts in Boston.*

**InetServices.com**

**888.983.9993**



# STEEPLECHASE

## CAPITAL PARTNERS

proudly support the artists of Back Bay Chorale



[www.steeplechasecp.com](http://www.steeplechasecp.com)

## Program Notes + Texts and Translations

---

### A Hymn to the Virgin

In addition to his work as a conductor and a composer of opera and art song, Benjamin Britten made transformative contributions to choral music, blending modern techniques with a deep connection to British musical traditions. Born on St. Cecilia's Day (St. Cecilia was the patron saint of music, and sharing a birthday with the great Henry Purcell makes it seem as though his inheritance of British legacy was written in the stars.

Britten's most famous compositions include the monumental *War Requiem*, which juxtaposes traditional liturgical text with anti-war poetry, and *A Ceremony of Carols*. Britten also revitalized English choral traditions with pieces like *Rejoice in the Lamb* and *Hymn to St. Cecilia*. *Hymn to the Virgin*, written when the composer was just 17 years old, is scored for double choir and highlights the composer's sensitivity for illuminating ancient musical practices through a modern lens. The text is a Medieval macaronic poem penned by an anonymous author around the year 1300. Macaronic texts combine two languages: in this case, Middle English and Latin.

Of one that is so fair and bright,  
Velut maris stella (*like the star of the sea*)  
Brighter than the day is light,  
Parens et puella (*mother and maiden*):  
I cry to thee, thou see to me,  
Lady, pray thy Son for me,  
Tam pia (*so pure*),  
That I may come to thee.  
Maria!

All this world was forlorn,  
Eva peccatrice (*from Eve, the sinner*)  
Till our Lord was y-born,  
De te genetrix (*through you, the mother*)  
With ave it went away  
Darkest night, and comes the day  
Salutis (*of salvation*)  
The well springeth out of thee.  
Virtutis (*of virtue*).

### My Lord Has Come

The music of British composer Will Todd is unique in its fusion of classical, jazz, and modern styles. He was commissioned to write *The Call of Wisdom* for Queen Elizabeth II's Diamond Jubilee, which launched his music into the public eye. *My Lord Has Come* is a beautiful snapshot of Todd's characteristic blend of styles.

Shepherds, called by angels,  
called by love and angels:  
No place for them but a stable.

My Lord has come.

Sages, searching for stars,  
searching for love in heaven;  
No place for them but a stable.

My Lord has come.

His love will hold me,  
his love will cherish me,  
love will cradle me.  
Lead me, lead me to see him,  
sages and shepherds and angels;  
No place for me but a stable.

My Lord has come.

## The Three Kings

Jonathan Dove has made a career writing opera, choral music, and orchestral works, all of which are known for blending contemporary styles with traditional counterpoint. *The Three Kings*, commissioned in 1999 by the Choir of St. John's College, Cambridge, tells the journey of the three wise men: one young, one middle aged, and one older. The text, based on a poem by American writer and theologian W.H. Auden, highlights the mystery of each wise man's gift, while emphasizing the wisdom that comes with age.


The first king was very young.

*O balow, balow la lay.*

With doleful ballads on his tongue.


*O balow, balow la lay.*

He came bearing a branch of myrrh  
Than which no gall is bitterer,



**SOMERVILLE  
MUSIC  
SPACES**  
TEACH. REHEARSE. RECORD. PERFORM.





New rehearsal and event spaces for performing artists! Experience our top-notch teaching, rehearsal, performance, and recording studios featuring excellent pianos and amenities. Available for hourly rentals with convenient online booking and close to public transit! Visit us at 1060 Broadway Unit C101B, Somerville MA 02144. [www.somervillemusicspaces.com](http://www.somervillemusicspaces.com), 617-468-6656

*O balow, balow la lay,*  
Gifts for a baby King, O.

The second king was a man in prime,  
*O balow, balow la lay.*  
The solemn priest of a solemn time,  
*O balow, balow la lay.*  
With eyes downcast and rev'rent feet  
He brought his incense sad and sweet,  
*O balow, balow la lay,*  
Gifts for a baby King, O.

The third king was very old,  
*O balow, balow la lay.*  
Both his hands were full of gold.  
*O balow, balow la lay.*  
Many a gaud and a glittering toy  
Baubles brave for a baby boy.

## Carillon Heigh-Ho

Julia Perry overcame race and gender-related barriers to become a major force in American composition and conducting. Many of her works remain unpublished and, in fact, three short studies were recently rediscovered in an archival box of



**Welcome Dr. Spinelli  
and  
cheers to an exciting 2024-25 season!**

*Inspired by the Forbes family legacy of entrepreneurship, social action  
and philanthropy, the Forbes House Museum fosters discourse around  
civic engagement and cultural awareness.*

**Tours:**  
Thursday—Friday—Saturday  
11am or 2pm  
[forbeshousemuseum.org](http://forbeshousemuseum.org)

Nadia Boulanger's students' works at the Harvard University Special Collections. Her most significant surviving works include the *Stabat Mater* for choir, soloist and orchestra, which was recently performed by the New York Philharmonic. Written for the Westminster College Choirs and John Finley Williamson, *Carillon Heigh-Ho* is a folk-style Christmas Carol that evokes the chimes of a bell tower.

O'er the country wild bells ringing,  
Pealing out the joyful lay  
Telling all that peace and good will reign,  
For this is Christmas day!

Joyful bells bring cheer and tidings,  
Telling of child Jesus birth,  
Of how all people gathered,  
Praising Him who came to earth!

The house-tops white with snow,  
The Christmas trees shine bright,  
The whole world rights with joy!  
Heigh Ho Hey Ho, Hey Heigh Ho!

Bells are ringing, Hear their roundelay,  
"This is Christmas day!"

It's your story. It's your plan.

Looking for a personalized wealth planning  
experience? We can help you create a  
comprehensive plan designed just for you.

**Burlington Investor Center**  
44 Mall Road  
Burlington, MA 01803  
781.272.3600



WEALTH MANAGEMENT

Investment minimums apply.  
Investing involves risk, including risk of loss.

The Fidelity Investments logo is a registered service mark of FMR LLC.  
Fidelity Brokerage Services LLC, Member NYSE, SIPC, 900 Salem Street,  
Smithfield, RI 02917 © 2024 FMR LLC. All rights reserved. 1066896.2.24



## Sing Aho

The prodigious and precocious Margaret Bonds was a composer and pianist so revered in her time that Chicago Mayor Richard Daley declared January 31, 1967 Margaret Bonds Day. Born in 1913, Bonds enrolled at Northwestern University at the age of 16, and in short order she graduated with bachelor's and master's degrees in piano performance. Early in her career, she became the first Black soloist to perform with the Chicago Symphony Orchestra.

Shortly after her death, her *Credo* for orchestra, choir, and soloists was performed by Zubin Mehta and the Los Angeles Philharmonic. Since her death in 1972, Bonds' legacy was woefully underrepresented on concert stages and in classroom curricula. In 2013, following the death of Bonds' only child, Djane Richardson, a large collection of Bonds' music and materials was recovered at an estate sale, sparking renewed interest in her remarkable life.

*Sing Aho*, originally written for voice and piano, is Bonds' arrangement of a lesser-known Spiritual that reflects the blending of Black and Native American cultures. The word "Aho" comes from the Kiowa language and broadly means "amen," or "I agree." This arrangement for choir, done by the composer for the Albert McNeil Jubilee Singers, is drawn from the manuscripts of Margaret Bonds housed at Yale's Beinecke Library and Special Collections.

Sing Aho that I had the wings of a dove,  
I'd fly away and be at rest.

The Virgin Mary had one son,  
(I'd fly away and be at rest)  
The unbelievers had him hung.

Sing Aho that I had the wings of a dove,  
I'd fly away and be at rest.

Zion's Daughters wept and moaned,  
When their dying savior groaned.

Sing Aho that I had the wings of a dove,  
I'd fly away and be at rest.

Sinner man see what a shame  
(I'd fly away and be at rest),  
to trample down your savior's name,  
(I'd fly away and be at rest).

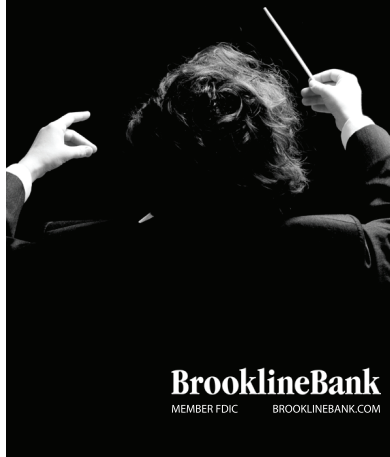
Sing Aho that I had the wings of a dove,  
I'd fly away and be at rest.

## Behind the Clouds

The works of Abbie Betinis have been performed across the United States and internationally. A native of Minnesota, Betinis holds degrees from St. Olaf College and the University of Minnesota, and she has served as Composer-in-Residence with the Rose Ensemble, Schubert Club, and Cantus. Her compositions have been commissioned by prominent ensembles and organizations, including the Dale Warland Singers, the American Choral Directors Association, and the Minnesota Orchestra. Beyond her work as a composer, Betinis is a co-founder of Justice Choir, a nationwide initiative promoting community singing for social change.

Betinis, whose middle name is Burt, is the granddaughter of Alfred Burt. Each year, she composes a Christmas carol to honor the tradition of her grandfather. *Behind the Clouds* honors

## BRAVO TO THE BACK BAY CHORALE!



**BrooklineBank**  
MEMBER FDIC BROOKLINEBANK.COM

**Boston's #1 Best Place to Work**  
Boston Business Journal

**Driven by excellence,  
*inspired by community***

**Our consultants proudly support  
the Back Bay Chorale!**



**sei.com**

the season of Advent, and sets the composer's adaptation of texts by Alfred Burt's father, the Reverend Bates G. Burt.

Behind the clouds that darken human life,  
Forever shines the Light of God;  
And whensoever those clouds may go,  
Dispelling the shadows in which we so  
blindly grope,  
Then is it, indeed,  
Hope.

With ears attuned to heaven's prophecies,  
Our hearts await a Prince of Peace,  
And whensoever that Prince appear,  
And we in darkness, and we in fear  
find release,  
Then is it, indeed,  
Peace.

Awake! Awake! Lift up your hearts downcast,  
For sorrow shall transform at last,  
And whensoever that Rose unfurl'd,  
Invites Hosannas for all the world  
to employ,  
Then is it, indeed,  
Joy.

O come, O come, come closer still tonight,  
The pains of life remain, but Light...!  
And whensoever that Light breaks through,  
And we, in radiance, reflect a new  
world above,  
Then is it, indeed,  
Love.

## Two Carols by Alfred Burt

A jazz trumpeter by training, Alfred Burt combined his musical expertise with a family tradition started by his father, Rev. Bates Burt, who wrote carols as part of their annual Christmas cards. Alfred carried on the tradition, composing and arranging 15 carols between 1942 and 1954, which were sent to family and friends. Burt's carols blend accessible melodies with sophisticated harmonies, reflecting both his jazz background and his deep sense of faith and joy. Some of his most beloved works have become staples of the holiday repertoire. Though Burt's life was far too young, his carols continue to capture the spirit of Christmas with their warmth and timeless charm.

# Be part of our voice.



## **Sustain the BBC with a financial gift.**

**Your financial support helps us:**

- Secure and cultivate artistic leadership of the highest caliber;
- Expand programming to engage a growing, diverse audience;
- Attract and retain the most talented musicians.

With strong board and executive leadership, dedicated staff, and talented musicians, Back Bay Chorale is one of Boston's treasured artistic institutions. Help us ensure the Chorale's artistic growth.

**Scan the QR code, text BBCgive to 50155, or contact Susanne Powers, Executive Director, to discuss your gift options:**  
**[spowers@bbcboston.org](mailto:spowers@bbcboston.org)**



## **Caroling, Caroling**

Caroling, caroling, now we go  
Christmas bells are ringing  
Caroling, caroling thru the snow  
Christmas bells are ringing  
Joyous voices sweet and clear  
Sing the sad of heart to cheer  
Ding dong, ding dong  
Christmas bells are ringing

Caroling, caroling, near and far  
Christmas bells are ringing  
Following, following yonder star  
Christmas bells are ringing  
Sing we all this happy morn  
"Lo, the King of heav'n is born!"  
Ding dong, ding dong  
Christmas bells are ringing

Caroling, caroling thru the town  
Christmas bells are ringing  
Caroling, caroling up and down  
Christmas bells are ringing  
Mark ye well the song we sing  
Gladsome tidings now we bring  
Ding dong, ding dong  
Christmas bells are ringing!

## **We'll Dress This House**

We'll dress the house with holly bright and sprigs of mistletoe  
We'll trim the Christmas tree tonight and set the lights aglow  
We'll wrap our gifts with ribbons gay and give them out on Christmas Day  
By everything we do and say, our gladness we will show.

And ye who would the Christ child greet, your heart also adorn  
That it may be a dwelling meet for Him who now is born  
Let all unlovely things give place to souls bedecked with heavenly grace,  
That ye may view His holy face with joy on Christmas morn.

We'll dress the table daintily, our finest treasures use  
That all a-sparkle it may be and bright with lovely hews  
Then for the feasting we'll prepare a kitchen full of wondrous fare  
That each from all the dishes rare, his fav'rite one may choose



## Christmas Cantata

Daniel Pinkham was an influential American composer, organist, and educator whose career spanned much of the 20th century. Born in Lynn, Massachusetts, Pinkham studied composition with notable figures including Walter Piston, Aaron Copland, and Nadia Boulanger, as well as harpsichord with Wanda Landowska. He became a central figure in Boston's musical community, serving as the longtime organist and music director at King's Chapel. In addition to his compositional and sacred music careers, Pinkham was a dedicated educator, teaching at institutions such as the New England Conservatory of Music.

Scored for chorus, brass, and organ, the cantata is structured in three movements, drawing its text from traditional Latin liturgical sources. *The Christmas Cantata* exemplifies Pinkham's mastery in combining ancient and modern elements, making it a beloved addition to the holiday repertoire.

I. Quem vidistis pastores? Dicite:  
Anuntiate nobis in terris  
Quis apparuit.  
Natum vidimus natum  
Et choros angelorum  
Collaudantes Dominum  
Alleluia.

*I. Whom did you see, shepherds? Tell us:  
Announce to us,  
who has appeared on earth.  
We saw the newborn child,  
And the choirs of angels  
Praising the Lord.  
Alleluia.*

LITHO-  
CRAFT

Established 1976

Print • Apparel • Promotional

(781) 729-2012

Fax: (781) 729-5717

74 Maple Street, Unit E  
Stoneham, MA 02180

II. O magnum mysterium  
et admirabile sacramentum.  
Ut animalia viderent Dominum natum.  
Jacentem in praesepio  
Beata virgo cujus viscera  
Meruerunt portare Dominum, Christum.

*II. Oh great mystery  
Oh wondrous sacrament,  
That animals should see the newborn Lord  
Lying in a manger.  
Blessed is the Virgin, whose womb  
Was worthy to bear the Lord, Christ.*

III. Gloria in excelsis Deo  
Et in terra pax hominibus bonae  
voluntatis.  
Jubilate Deo omnis terra,  
Servite Dominum in laetitia.  
Introite in conspectu ejus,  
In exultatione.  
Scitote quoniam Dominus ipse est Deus  
Ipse fecit nos et non ipsi nos.  
Alleluia.

*III. Glory to God in the highest,  
And on earth peace to people of  
good will.  
Rejoice in God, all the earth,  
Serve the Lord with gladness.  
Come into His presence,  
With exultation.  
Know that the Lord is God;  
It is He who made us, and we are His.  
Alleluia.*

# RUSTICA

## HANDMADE RUSTIC FURNITURE

Susan Grose Rioff

617-945-9390 | [www.rusticafurniture.org](http://www.rusticafurniture.org)

*All proceeds help support Music with Heart, singing in Boston area homeless shelters.*



### 1-on-1 Personal Training Services in Back Bay



#### SPECIALTIES INCLUDE:

- movement-based pain
- strength training
- habit formation
- powerlifting fundamentals

Scan for a Free  
In-Person  
Consultation



20% off the first package of training sessions  
for supporters of Back Bay Chorale!

## O Magnum Mysterium

Morten Lauridsen is one of the most widely performed choral composers of our time. A native of Portland, Oregon, Lauridsen studied at the University of Southern California, where he later became a professor and composer-in-residence. He has received numerous accolades, including the National Medal of Arts in 2007, awarded by President George W. Bush in recognition of his contributions to American music. Lauridsen has also been the recipient of numerous other honors, including the American Choral Directors Association's highest honor, the Robert Shaw Choral Award. Among his most famous compositions is *O Magnum Mysterium* (1994), which has become a staple of the choral repertoire.

*Do you want to make a difference?*

## Back Bay Chorale is looking for New Board members.

We are looking for people who want to be part of a dedicated and engaged Board of Directors for our dynamic and forward-thinking organization at a pivotal time in our 50-year history.

It's an exciting time at Back Bay Chorale, as we reach greater musical heights with our new Music Director Dr. Stephen Spinelli.

If you are passionate about choral music and would like to lend your experience and talents to helping us continue to advance the spirit of community through the power of voice, please contact:

**Abby Reichlin**

Chair, Nominating Committee  
[Areichlino1@gmail.com](mailto:Areichlino1@gmail.com)

**Susanne Powers**

Executive Director  
[spowers@bbcboston.org](mailto:spowers@bbcboston.org)



**BACKBAYCHORALE**  
THE POWER OF VOICE ™

## HENRY WEINBERGER

### REHEARSAL ACCOMPANIST

**H**ENRY WEINBERGER HAS ACCOMPANIED musicians in the Boston area for many years. Former positions include accompanying the MIT Chorus under the direction of Bill Cutter, and working with Betsy Burleigh and the Master Singers of Lexington. Weinberger received a Master of Music in Piano Performance at the New England Conservatory, where he studied with Leonard Shure and Lorna Cooke DeVaron.



Weinberger has played rehearsals under the batons of Seiji Ozawa, Arthur Fiedler, Kurt Masur, and John Williams. He has served on the faculty of the Longy School in Cambridge, where he was the music director of the opera department and taught classes in vocal repertoire and diction for singers. Weinberger made a career change in 1989, when he became a nurse. He worked at Harvard Vanguard Medical Associates for twenty-four years, where he specialized in the care of people with HIV, hepatitis C, and other infectious diseases.

## DR. RIIKKA PIETILÄINEN CAFFREY

### COMMUNITY ENGAGEMENT COORDINATOR

**D**R. PIETILAINEN CAFFREY WAS BORN IN KEMI, Finland, and sang and toured with the acclaimed Finnish choir Philomela. She immigrated to the U.S. to pursue music studies. While in New York, she founded and conducted Las Sirenas, a women's chamber choir, at the City College of New York, premiering works by American and Finnish composers. She has held academic positions at American University in Beirut, Lebanon, Whitman College in Walla Walla, WA, and Bunker Hill Community College in Boston. She is Associate Professor of the Practice and Director of Choral and Vocal Performance at Boston College.



Dr. Heather Coubrough  
Dr. Maria L. Longo  
*General, Implant and  
Cosmetic Dentistry*

1037 Beacon Street, Suite 2  
Brookline, Massachusetts 02446  
617.738.7210 *phone*  
617.738.2930 *fax*  
office@moderndentalma.com

# Back Bay Chorale

## **SOPRANO**

Catherine Backer  
Maya Bloom  
Evann Carter  
Sophia Contratto  
Catherine Cushenberry  
Maryanne Fenerjian  
Alison Geyer  
Melissa Haber  
Cynde Hartman  
Rebecca Hayden  
Jen Herrmann  
Alison Hickey  
Alexandra Houck  
Becca Kornet  
Monica Krishna  
Kristin Kulash  
Alison Lenert  
Franny Lucey-McCabe  
Judith Marie  
Kelly McMullin  
Sarah Milt  
Olivia Mueller  
Claire O'Connor  
Jessica Patin  
Dottie Pitt  
Kim Reynolds Reid  
Lessie Tyson  
Brenda Ulrich

Nicole Werther  
Cynthia Young

## **ALTO**

Carolyn Adams Lowell  
Anna-Sophia Boguraev  
Elly Cope  
Elizabeth Driver  
Deborah Dumaine  
Judy Foreman  
Nicole Furrier  
Emily Goodberg  
Betsy Groves  
Shelby Holden  
Wendy Horgan  
Debbie James  
Lucy Martindale  
Jess Mason  
Molly McCleary  
Ludovica Mottura  
Joan Regan  
Sabrina Sarmiento  
Polly Scannell  
Ellen Scerbo  
Mary-Margaret Segraves  
Barb Siftar  
Beverly St Clair  
Sarah Stone  
Rikki Tracy

Kathy Trogolo  
Kaylee Wallace  
Mary Wendell  
Elizabeth Williams  
Emily Young

## **TENOR**

Christopher Addis  
Donald Di Salvo  
Logan Grubb  
Paul Kearney  
John Kornet  
Benjamin Kulas  
Abe Laxague  
Paul Lewis  
Claye Metelmann  
Paul Rabin  
Joseph Reid  
Alan Rothschild  
Tyler Seegers  
Larry St Clair  
Mike Trogolo  
William Tuttle  
Matthew Vera  
Michael Wagner

## **BASS**

David Auerbach  
Thomas Barber  
Michael Baum  
Justin Buie

## **Congratulations to The Back Bay Chorale on a wonderful season**

from the International Life Cast Museum.  
The image to the right is a cast impression  
of Felix Mendelssohn's real face. Please  
view many more historical faces at  
[www.ilcmuseum.org](http://www.ilcmuseum.org)





Simon Butterworth  
 Josh Daniels  
 Tyler Etzel  
 Pablo Fiori  
 Michael Hanley  
 Irvin Heifetz  
 Craig Hughes  
 Jim Johnson

Matthew Kulas  
 Manny Lim  
 Jayson Madara  
 Paul McLean  
 Henry Rea  
 Abby Reichlin  
 Sam Riordan

Steve Roberts  
 Norman Roye  
 Rory Schadler  
 Peter Smith  
 Alex Tinianow  
 Wayne Wilkins

## Guest Musicians

### TRUMPET

Richard Watson  
 Andrew Heath

### TROMBONE

Robert Hoveland

### BASS TROMBONE

Alan Carr

### TIMPANI

Michael Sparhuber

### ORGAN

Justin Blackwell

## ESOL Chorus

Abdul quddus Abdul  
 Alok Kumar  
 Anna Monostory  
 Anna Zhou  
 Antonella Gambi  
 Ayhan Gencol  
 Ben Carignan  
 Caixian He  
 Cynthia Young\*  
 Diana Duran  
 Dongfang Li  
 Fala Guo  
 Faria Azim  
 Federica Braga  
 Gardenia Carvalho  
 Gerke Susana  
 Hye-seung Kang  
 Hyunjin Cho  
 Jana Zhang

Jian Xu  
 Jinjun Huang  
 Jiun Park  
 Jonatan Canul  
 Kristin Kulash\*  
 Lijun Li  
 Maria del Sagrario  
 Valmaseda Pantoja  
 Mariade Luevano  
 Marie St Vil  
 Marisela Valero  
 Mary-Margaret  
 Segraves\*  
 Michael Gisser  
 Michael Baum\*  
 Nadia Galaviz  
 Noriko Yamazaki  
 Olga Lanina  
 Raisa Gisser

Rebecca Acosta  
 Rebecca Hayden\*  
 Roozbeh Asghari  
 Saori Tamura  
 Silvia Ortiz  
 Sojin Kang  
 Soyoung Shin  
 Susie Rioff\*  
 Tomoko Ogasawara  
 Trinh Tran  
 Tyler Clancy  
 Victoria Satibekyan  
 Wilto Valcin  
 Xinxia Zhang  
 Xiuyuan Li  
 Yiwei Yang  
 Yuhang Cai  
 Yuhua Bai  
 Zahra

\* Back Bay Chorale member



The Back Bay Chorale is a proud member of the Greater Boston Choral Consortium, a service organization for choruses across southern New England.

# Double the impact of your gift.

Did you know you can double your support for Back Bay Chorale, without even giving a dollar more? You can if your employer participates in our Matching Gifts Program.

Many corporations match employee donations to our organization. They may also match the gifts of retirees, spouses, surviving spouses, and outside directors.

If you volunteer with us, your employer may also provide us with a grant as a way to recognize your ongoing support.

**[bbcboston.org/match](http://bbcboston.org/match)**



**The Whaley Ring Team.**  
LUXURY REAL ESTATE

**#1 TEAM**



Paul Whaley | 617.460.4238

Charlie Ring | 617.699.2597

Lilly Frohlinger | (508)523.6347

Robert Van Stein | (203)526.6672

Kimberly Davis | (617)429.0639

Christopher Spagnuolo | (617)755.2922

Representing the Top 1% of Coldwell  
Banker Realty Agents Internationally



399 Boylston Street, Suite 200, Boston MA 02116 | @thewhaleyringteam

# Our Supporters

---

## Thank you!

**W**e are grateful to our many friends and members for their generous support. Ticket income covers less than half of concert costs. If you enjoy today's concert, please consider making a donation at [bbcboston.org](http://bbcboston.org), or by mail to:

Back Bay Chorale  
PO Box 170051  
Boston, MA 02117

Back Bay Chorale is a federal 501(c)(3) non-profit organization, and donations are tax-deductible to the full extent of the law. Annual donors of \$1,500 or more become members of the **Larry Hill Society** in recognition of their generous support. Named in honor of our founder and first conductor, the Larry Hill Society ensures the Chorale's future through leadership giving.

## Other ways to help the Back Bay Chorale

### Make a bequest

Supporting the Back Bay Chorale through a bequest is easy—simply include the following language in your estate plan: “I give \$\_\_\_\_\_ dollars or \_\_\_\_\_ percent or all of the residue of my estate to the Back Bay Chorale, Ltd., a Massachusetts charitable corporation.”

### Name us your Retirement Beneficiary

Your IRA will be taxed twice after you pass on: (1) In your estate (2) As income when distributed. Beat the tax by naming the Back Bay Chorale, Ltd., as the beneficiary on your IRA!

### Donate Appreciated Securities

Dreading paying capital gain tax on your favorite stock? Contact us on how you can gift the security to the Back Bay Chorale. A win-win move!

### Charitable Income Trust

Thinking about making a gift, but concerned about income? Consider a charitable income trust. The trust is a contract between you and Back Bay Chorale that will provide income for your life and benefit the Chorale in years to come.

### Cars for the Chorale

Ready to buy a new car? Help Back Bay Chorale by donating your old vehicle.

Please contact **Susanne Powers, Executive Director at (617) 648-3885** to discuss any of the above opportunities.

*The above suggestions do not constitute legal or tax advice.*

*Thanks to these thoughtful and donors, Back Bay Chorale will continue to thrive and grow, sharing the joy of music with our concert audiences and beyond.*

**CORPORATE,  
FOUNDATION, AND  
GOVERNMENT**

Amazon Smile  
Foundation  
Atlassian  
Bank of America  
Foundation  
Berkshire Choral  
International  
First Parish Milton  
Gradient Corp  
Hologic Charitable Fund  
Inet Services  
Massachusetts  
Cultural Council  
Red Tree Real Estate  
San Diego Foundation  
SEI Boston  
Takeda Pharmaceuticals

**CONDUCTOR'S CIRCLE  
(\$5,000 or more)**

Michael Baum &  
Catherine Snow  
Patricia &  
Stephen Chubb  
Judy Foreman  
Craig Hughes  
Paul Lewis  
Paul Rabin &  
Arlene Snyder  
Susan Grose Rioff  
Mary & Ted Wendell  
Cynthia Young &  
James Farmer

**BENEFACTORS  
(\$2,500-4,999)**

Rachel Burckardt  
Winifred Hentschel  
Ludovica Mottura &  
Michele Zanini  
Dorothy Pitt  
Ellen & Richard Scerbo

**SUSTAINERS  
(\$1,500-2,499)**

Anonymous  
Donald Di Salvo,  
in honor of  
Ken Roberts  
Alison B. Geyer  
Vincent James  
Judith M. Marie  
Paul McLean &  
Mary-Margaret  
Segraves  
Susanne Powers  
Joan Regan  
Abbott Reichlin &  
Maddy Segal  
Susannah Scannell  
Beverly & Larry St. Clair  
Nicole Werther &  
Dan Lev

**PATRONS  
(\$500-1,499)**

Karen & Robert Baart  
Tom Barber  
Rosalind Davidson  
Deborah Dumaine  
Christopher Elliott  
Maryanne Fenerjian  
Alice Hageman  
Wendy Horgan  
Nan Laird & Joel Altstein  
Jonathan Litt  
Kelly McMullin &  
Maribeth Burke, in  
honor of Ed Mc Mullin  
Kim Reynolds Reid  
John Stone  
William & Karin Tuttle  
Kaylee Wallace  
Lee Warren  
Wayne Wilkins  
Beverly Woodward &  
Paul Monsky  
Alexandra Young &  
Allan Hershfield

**SPONSORS  
(\$250-499)**

David Auerbach  
John Balder, Jr. &  
Victoria Stein  
Maggie Bruck  
Byron & Mary-Jo Good  
Jim Haber &  
Susan Larson  
Melissa Glenn Haber  
& Ezra Haber Glenn  
Alexandra Houck  
Holiday & Philip Houck  
Kristin & Frank Kulash  
James Liu &  
Alexandra Bowers  
Traute & Robert Marshall  
Claye Metelmann  
Sarah & Stephen Milt  
Henry Rea  
Scott Ruescher  
Peter C. Smith  
Pamela J Snyder  
Brenda & Thomas Ulrich  
Chip & Rhona Wendler,  
in honor of  
Craig Hughes

**SUPPORTERS  
(\$100-249)**

Narath Carlile  
Irene E. Cramer  
Catherine Cushenberry  
Rebecca Earle  
Tyler Etzel  
Miles A. Fish III,  
in honor of  
Phyllis Watson  
Rebecca Hayden  
Alison Hickey  
Jim Johnson  
Becca & John Kornet  
Matthew Kulas  
Dudley Ladd  
Manny Lim &  
Daniel Dineen  
Bronwen MacArthur

Divya Mani  
Elizabeth  
Noel-Cushenberry  
Diana Palmer  
Philip Pitt  
Claire Regan  
Emily Romney &  
George Hein  
Nicholas Russell  
Sabrina Sarmiento  
Phil Sbaratta  
Molly Schen  
Mara Seeley  
Janet Selcer  
Nancy Selleck  
Mike & Kathy Trogolo  
Elizabeth Wharff  
Michael &  
Susan Wolfe

**FRIENDS  
(up to \$99)**

Jane Appell

Maggie Baxter  
Maya Bloom  
Anne Watson Born  
Emmanuel Brioche  
Richard Brouillard  
Michael Chesson  
Christopher Doveala  
Jim Gerow  
Eric Greimann  
Joan Hill  
Stephanie Hudner  
Ingu Hwang  
AnnMarie Joyce  
Peter Kelsey  
Diana Kornet  
Alyssa Landahl  
Leslie J. Lipschitz  
Diane Ma  
Deleta McMullin  
Janice Mills  
Gerlinde Munshi  
Tim Parolini

Jessica Patin  
Nicole Piper  
Earl Powers  
Ellen Prairie  
Elizabeth Quinn  
Louise Rachin  
Nicholas Reichert  
Joseph Reid  
Paula Riley  
Margareth Sarmiento  
Barbara Siftar  
Barbara Sparhuber  
Stephen Spinelli  
Sarah Stone  
Maria Sun  
Rikki Tracy  
Margie Wallace  
Henry Weinberger  
Rosalind Williams  
Timothy Wright  
Roberta Zonghi

**Corrections**

If you are listed incorrectly, are mistakenly missing from this list, or would like to be removed from this page, please let us know at [info@bbcboston.org](mailto:info@bbcboston.org), and we will make the appropriate corrections.

**Singing soothes the  
savage baby. Really.**

**Children's Garden Pediatrics  
Deborah James, M.D.**

799 Concord Ave  
Cambridge, MA 02138  
617-441-9276





ROOTED DENTAL CO  
COSMETIC AND FAMILY DENTISTRY

Your home for comprehensive family and  
cosmetic dental care. Welcoming new patients!

1371 Beacon St, Suite 201  
Brookline MA 02446  
617-566-2734  
[rooteddentalco.com](http://rooteddentalco.com)

*We are a proud supporter of the Back Bay Chorale*



Creative Law for Creative People

Archstone Law Group P.C.

Providing legal services in  
Intellectual Property • Publishing  
Higher Education • Health Care  
Employment • Estate Planning  
Business Law • Commercial Real Estate

Newton, MA | [archstonelaw.com](http://archstonelaw.com)

# Silken Audio

- Professional Location Recording
- Audio Production

Ken Silber  
617-686-1585  
[ken@silkenaudio.com](mailto:ken@silkenaudio.com)  
[www.silkenaudio.com](http://www.silkenaudio.com)



## Advancing the spirit of community.

Our Bridges ESOL (English Speakers of Other Languages) Chorus gives students an opportunity to make vocal music, improve their English language skills, and develop friendships with singers. A partnership with the Boston Public Library, the program helps immigrants, refugees, and others to become integrated with the Boston community. These in-person classes are FREE for all participants, and no previous music skills are required. The Bridges ESOL Chorus performs at the Boston Public Library Fund, our Christmas concerts, and at U.S. Naturalization Ceremonies.

**To learn more, visit [bbcboston.org/bridges](http://bbcboston.org/bridges)**

**AVI** BESPOKE  
AUTOMOTIVE  
INNOVATIONS

PROTECTION TECHNOLOGY AESTHETIC CONVENIENCE PERFORMANCE WHEELS  
CORRECTION PPF CERAMIC TINT WRAP DRY ICE

14 Needham Street, Newton, MA 02461  
(617) 928-1188 | [www.aviboston.com](http://www.aviboston.com)



**UPCOMING CONCERTS**



# Of Hope & Destiny

## **Of Hope and Destiny**

**Saturday, March 8 • 5:00 pm**

**Old South Church, Boston**

The struggle of our earthly existence meets faith, featuring Florence Price's  
*Song of Hope*, and Johannes Brahms' *Schicksalslied*.

**Laura Santamaria-Mendez, soprano | Vaughn Nesmith, baritone**



# THE WAKING SUN

## **The Waking Sun**

**Saturday, May 17, 2025 • 7:30 pm**

**Sanders Theatre, Cambridge**

Hailed as 'a knockout' by the *Philadelphia Inquirer*, Kile Smith's *The Waking Sun*  
shares the program with Giacomo Carissimi's influential *Jephthé*.

**Rebecca Myers, soprano**

**[bbcboston.org/tickets](https://bbcboston.org/tickets)**



# UNITING *neighborhoods* JUST AS NOTES UNITE IN A *song*

We believe in the power of voice and community,  
which is why we're proud to support the *Back Bay Chorale*.

**Jerome Bibuld**  
OWNER OF RED TREE



*Let's get in touch. Reach out today.*



617-642-5456



Jerome@redtreeboston.com

